

Zama is great!

Zama estas bonega!



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Zama estas bonega! / Zama is

great!

☞ dohliam (eo)
✉ Vuši Malindi
✎ Michael Ogutu



This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



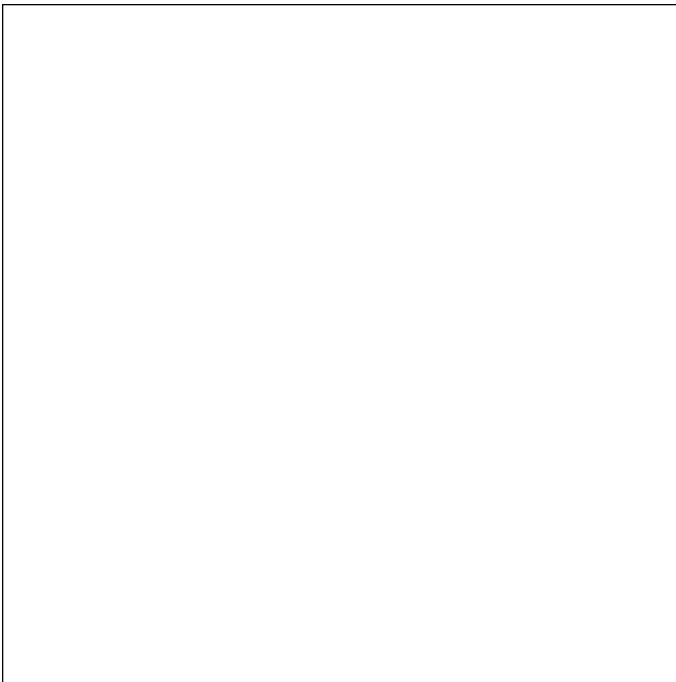
✎ Michael Ogutu

✉ Vuši Malindi

☞ dohliam

III 2

☞ Esperanto (eo) / English (en)





Mia frateto dormas ĝis malfrue. Mi
vekiĝas frue, ĉar mi estas bonega!

...

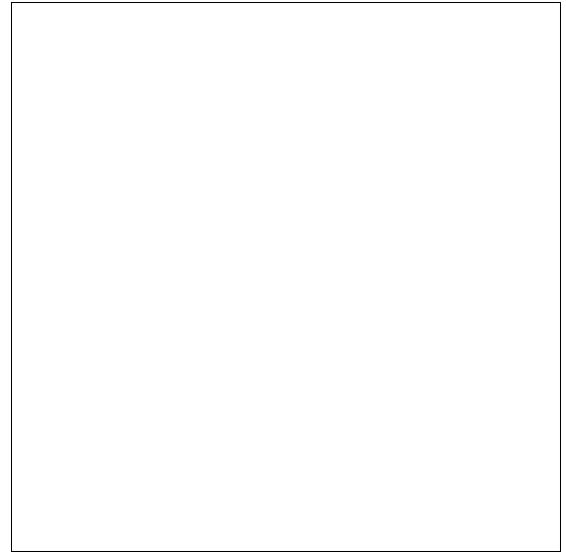
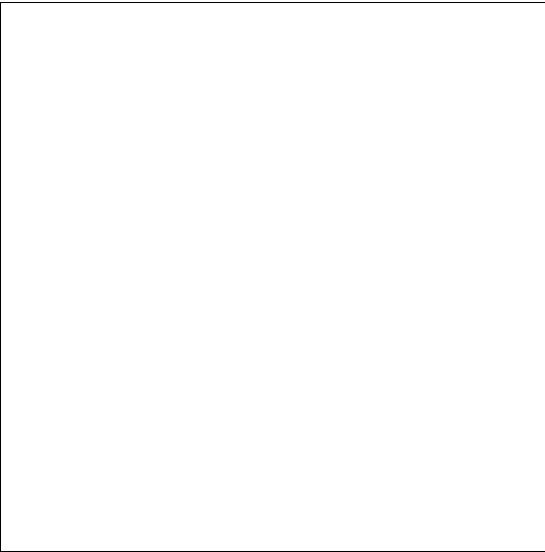
My little brother sleeps very late. I wake
early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

Estas mi, qui enlaza la sunon.





"Vi estas mia matenstelo," diras panjo.

...

"You're my morning star," says Ma.

Mi ĉiutage faras ĉiujn ĉi bonojn. Sed tio,
kion mi plej ŝatas, estas ludi kaj ludi!

...

I do all these good things every day. But
the thing I like most, is to play and play!

En la klaso mi faras ĉiu maniere laueble
plej bone.

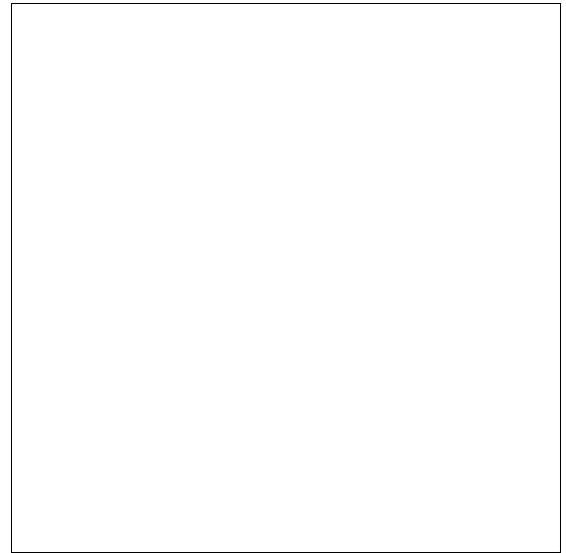
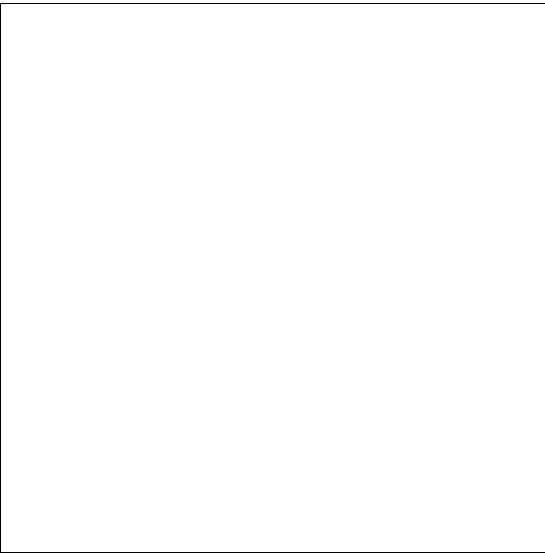
...

In class I do my best in every way.

...

helpon.

Mi lavas min. Mi ne bezonas iun ajn



Mi povas trakti la malvarmegan akvon
kaj la bluan malbonodoran sapon.

...

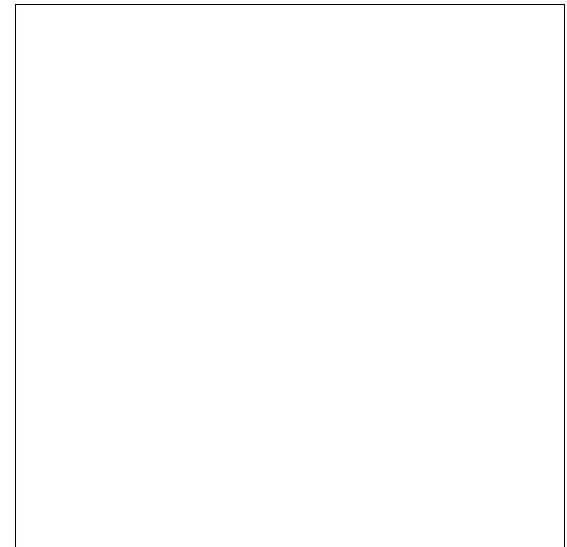
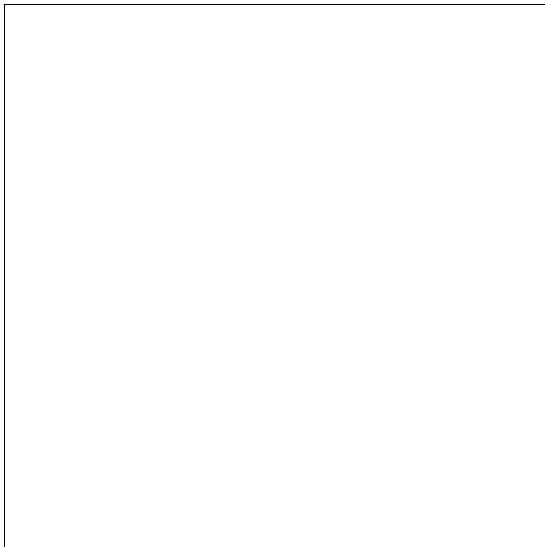
I can cope with cold water and blue
smelly soap.

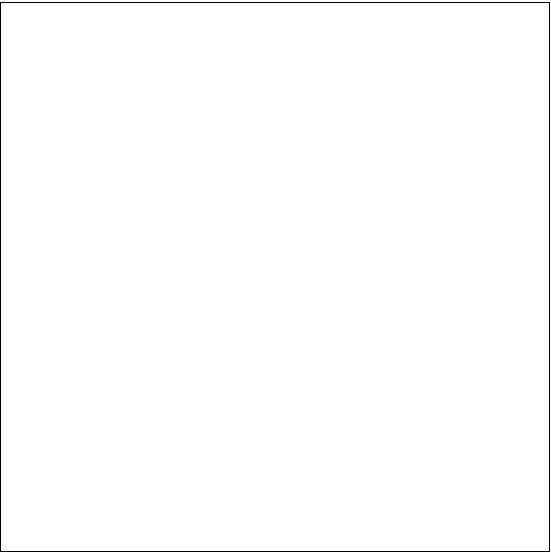
Kaj mi certiĝas, ke mia frateto scias ĉion
pri la lerneja novaĵo.

...

And I make sure little brother knows all
the school news.

Mi fermas la butonojn kaj bukas la
susojn.
Panjo memorigas min, „Ne forgasu la
dentojn!“ Mi respondas, „Neniam, mi ne
forgosoi!“
...
Ma reminds, „Don't forget teeth.“ I
reply, „Never, not me!“
I can close my buttons and buckle my
shoes.

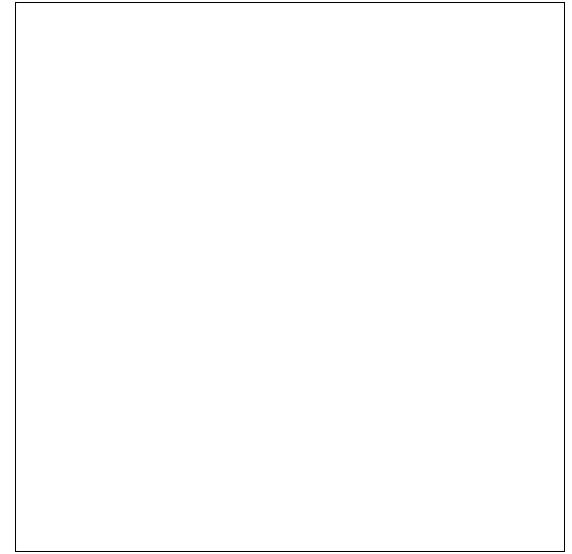




Post la lavado mi salutas avĉjon kaj onjon kaj deziras al ili agrablan tagon.

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie, and wish them a good day.



Tiam mi vestas min. "Mi estas granda nun, panjo," mi diras.

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.